

31985D0474

L 284/1

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1985 10 24

KOMISIJOS SPRENDIMAS**1985 m. rugsėjo 16 d.****dėl paraiškų, pateikiamų dėl kompensavimo ir išankstinius mokėjimų sumokėjimo, taikant tam tikras priemones, koreguojančias pajėgumą žuvininkystės sektoriuje**

(85/474/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

2 straipsnis

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1983 m. spalio 4 d. Tarybos direktyvą 83/515/EEB dėl tam tikrų priemonių, koreguojančių pajėgumą žuvininkystės sektoriuje ⁽¹⁾, ypač į jos 10 straipsnio 4 dalį,

kadangi paraiškose dėl kompensavimo ir išankstinio mokėjimo sumokėjimo, kurias valstybės narės privalo įteikti Komisijai, turi būti pateikiama tam tikra informacija, pagal kurią būtų galima nustatyti, ar išlaidos atitinka Direktyvos 83/515/EEB reikalavimus ir yra susijusios su Komisijos pagal tos direktyvos 7 straipsnį patvirtintomis priemonėmis;

kadangi, siekiant užtikrinti, kad būtų galima atlikti veiksmingą patikrinimą, valstybės narės turi turėti pateisinamuosius dokumentus, pagal kuriuos buvo apskaičiuota pagalba, ir kurie Komisijai būtų prieinami trejus metus po paskutinės finansinės kompensacijos išmokėjimo;

kadangi siekiant, kad Komisija galėtų pasinaudoti jai suteikta galimybe sumokėti išankstinį mokėjimą, turėtų būti nustatytos išsamios taisyklės ir procedūros;

kadangi šiame sprendime numatytoms priemonėms pritaria Nuolatinis žvejybos pramonės komitetas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 83/515/EEB 10 straipsnio 1 dalyje nurodytos paraiškos dėl kompensavimo turi atitikti 1, 2 ir 3 prieduose pateiktas lenteles.

⁽¹⁾ OL L 290, 1983 10 22, p. 15

Valstybės narės trejus metus nuo paskutinės kompensacijos išmokėjimo turi turėti Komisijai prieinamus visus pateisinamuosius dokumentus, pagal kuriuos buvo apskaičiuota Direktyvoje 83/515/EEB numatyta pagalba arba patvirtintas jų kopijas ir visus kompensacijų gavėjų dokumentus.

3 straipsnis

Paraiškas dėl Direktyvos 83/515/EEB 10 straipsnio 3 dalyje nurodyto išankstinio mokėjimo sumokėjimų pateikia atitinkama valstybė narė. Jos parengiamos pagal 4 priede nustatytą formą.

4 straipsnis

1. Sumokamas išankstinis mokėjimas neturi būti didesnis kaip 25 % numatomų išlaidų, kurias galima padaryti per metus, kuriems yra apskaičiuotas minėtas išankstinis mokėjimas.

2. Išankstinio mokėjimo sumokėjimo metais nepanaudotas išankstinis mokėjimas atimamas iš to išankstinio mokėjimo, kuris turi būti sumokamas kitais metais. Komisija gali reikalauti, kad atitinkama valstybė narė grąžintų visą sumokėtą išankstinį mokėjimą arba jo dalį, jeigu jo neįmanoma susigrąžinti pirmiau minėtu būdu.

5 straipsnis

1. Kiekvienų metų, kurių metu joms buvo mokamas išankstinis mokėjimas, pabaigoje valstybės narės parengia ataskaitą apie visus per tuos metus atliktus veiksmus. Ta ataskaita Komisijai įteikiama iki kitų metų birželio 1 d.

2. Kitų metų išankstinis mokėjimas nemokamas tol, kol Komisijai neįteikiama šio straipsnio 1 dalyje nurodyta ataskaita.

6 straipsnis

Laivų, už kurių visišką eksploatavimo nutraukimą skiriama išmoka, sąrašas parengiamas pagal 5 priede pateiktą pavyzdį. Tas sąrašas Komisijai perduodamas iki paraiškos dėl kompensavimo įteikimo.

7 straipsnis

Šis sprendimas skiriamas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1985 m. rugsėjo 16 d.

Komisijos vardu

Frans ANDRIESEN

Pirmininko pavaduotojas

1 PRIEDAS

PARAIŠKA DĖL 19 PADARYTŲ IŠLAIDŲ KOMPENSAVIMO PAGAL DIREKTYVĄ 83/515/EEB

SUVESTINĖ LENTELĖ

(nacionaline valiuta)

1	2	3	4	5	6
Priemonės pobūdis	Valstybės narės sumokėta pagalba	Išlaidų, kurias galima išmokėti, kiekis	Kompensacijos, dėl kurių tinkama kreiptis ir dėl kurių pateiktos paraiškos	Bendrijos jau sumokėtas išankstinis mokėjimas	Kompensuotinas likutis
Tolydinis pajėgumo mažinimas					
Laikinas pajėgumo mažinimas					
Iš viso					
Valstybės narės išieškota pagalba ⁽¹⁾					
Grynosios išlaidos iš viso					

⁽¹⁾ Išsamesnė informacija pateikiama pridėtame lape.

Šiuo patvirtinama, kad:

Nuostatos dėl visų priemonių

- išlaidos, dėl kurių kompensavimo pateiktos paraiškos, skirtos Komisijos sprendimu Nr. (data) patvirtintoms priemonėms
- išmokų gavėjams nustatytu būdu pranešta apie Bendrijos finansinių įmokų dalį.

Nuostatos dėl priemonių, taikomų pajėgumui tolydžiai mažinti

Kompensacija išmokama tik už tuos žvejybinius laivus, kurių ilgis tarp statmenų yra 12 metrų arba didesnis ir kurie per kalendorinius metus iki paraiškos gauti išmoką už visišką laivo eksploatavimo nutraukimą įteikimo buvo išplaukę žvejoti bent 100 dienų.

Ši institucija ėmėsi priemonių, būtinų užtikrinti, kad laivams, kuriems buvo skirta išmoka už visišką laivo eksploatavimo nutraukimą ir kurie išvardyti priede, visam laikui būtų uždrausta žvejoti Bendrijos vandenyse.

Nuostatos dėl laikino pajėgumo sumažinimo priemonių

Paraiškos dėl kompensavimo priimamos tik dėl laivų, kurių ilgis tarp statmenų yra 18 metrų arba didesnis ir kurie buvo pradėti eksploatuoti po 1958 m. sausio 1 d. Laivai, dėl kurių pateiktos paraiškos, kad nustojus juos eksploatuoti būtų skirta išmoka, per kalendorinius metus iki pirmos tos paraiškos pateikimo bent 120 dienų turi būti išplaukę žvejoti.

Data, kompetentingos institucijos antspaudas ir parašas

2 PRIEDAS

PARAIŠKA DĖL 19 PADARYTŲ IŠLAIDŲ KOMPENSAVIMO PAGAL DIREKTYVOS 83/515/EEB 3 STRAIPSNIŲ (LAIKINAS PAJĖGUMO MAŽINIMAS)

Priemonės adresas	Laivų skaičius			Bendras dienų, kai laivas nebuvo eksploatuojamas, skaičius	Bendras papildomas dienų, kai laivas nebuvo eksploatuojamas, skaičius (1)	Laikotarpiai, kai laivas nebuvo eksploatuojamas, skaičius (tie laikotarpiai gali būti paeilui ar su pertrūkiais)			Valstybės narės išmokėta pagalba, atitinkanti Bendrijos finansinės paramos teikimo sąlygas	Kompensacija, dėl kurios kreipiamasi
	18 – 24 m	24 – 33 m	> 33 m			45–90 dienų	90–180 dienų	> 180 dienų		
A. GAMINTOJŲ ORGANIZACIJA (2)										
B. KITI PRIEMONĖS ADRESATAI (2)										
Iš viso										

(1) Atsižvelgiant į dienų vidurkį, užregistruotą arba vienodu dydžiu įvertintą pagal laivo kategoriją, kai laivas nebuvo eksploatuojamas, per trejus metus iki pirmos paraiškos pateikimo gauti išmoką.

(2) Įmonės pavadinimas arba santrumpa.

(3) Registravimo uostas, prirašymo uostas arba tam tikrais atvejais – žvejybos departamentas.

3 PRIEDAS

**PARAIŠKA DĖL 19 PADARYTŲ IŠLAIDŲ KOMPENSAVIMO PAGAL DIREKTYVOS 83/515/EEB
5 STRAIPSNĮ (TOLYDINIS PAJĖGUMO MAŽINIMAS)**

Uostas arba žvejybos departamentas	Laivų skaičius	Registrinė laivo talpa	Valstybės narės mokama pagalba	Pagalba, atitinkanti Bendrijos finansinės paramos teikimo sąlygas	Kompensacija, dėl kurios kreipiamasi
			(nacionaline valiuta)		

4 PRIEDAS

PARAIŠKA DĖL IŠANKSTINIO MOKĖJIMO 19 SUMOKĖJIMO PAGAL DIREKTYVĄ 83/515/EEB

A. Gamybos pajėgumą laikinai sumažinančios priemonės

1	2	3
Laivai (apskaičiuotas kiekis)	Apskaičiuota bendra eksploatavimo nutraukimo laikotarpių, už kuriuos galima skirti kompensacijas, trukmė (dienomis)	Vidutinė etaloninė atitinkamų laivų vertė (nacionaline valiuta)

- Išlaidos, kurias galima skirti ir kurios numatomos 19 = (nacionaline valiuta)
- Sumokamų išankstinių mokėjimų, dėl kurių pateiktos paraiškos, kiekis (vienam daugiausia 25 %) = (nacionaline valiuta)

B. Gamybos pajėgumą tolydžiai mažinančios priemonės

1	2	3		
Apskaičiuoti laivai (skaičius)	Bendra numatoma registrinė talpa (GRT)	Numatomas galutinis laivo panaudojimas		
		Nurašymas į metalo laužą	Pardavimas trečiosioms šalims	Kita paskirtis nei žvejyba

- Išlaidos, kurias galima skirti ir kurios numatomos 19 = (nacionaline valiuta)
 - Sumokamų išankstinių mokėjimų, dėl kurių pateiktos paraiškos, kiekis (vienam daugiausia 25 %) = (nacionaline valiuta)
- Data, kompetentingos institucijos antspaudas ir parašas

5 PRIEDAS

**KIEKVIENO LAIVO, DĖL KURIO PATEIKTA PARAIŠKA GAUTI IŠMOKĄ UŽ VISIŠKĄ JO
EKSPLOATAVIMO NUTRAUKIMĄ, APRAŠAS**

1. Identifikavimas iki perdavimo:

Laivo pavadinimas arba paskutinis registravimo numeris:	Radio kodas (jeigu buvo suteiktas):
Pastatymo metai:	Bendras ilgis:
Laivų statykla:	LPP:
Laivo tipas:	Registrinė talpa:
	AJ arba kW:

2. Iš žvejybinių laivų registro išbraukimo data

Galutinė paskirtis:

— nurašymas į metalo laužą

— galutinis perdavimas trečiajai šaliai ⁽¹⁾

— kita nei žvejyba paskirtis ⁽²⁾

3. Valstybės narės išmokėtos išmokos dydis: (nacionaline valiuta)

Šiuo patvirtinama, kad apie atitinkamą laivą pirmiau pateikta informacija yra tiksli ir teisinga.

Data, kompetentingos institucijos antspaudas ir parašas

⁽¹⁾ Paskirties šalis:⁽²⁾ Nurodomas būsimos veiklos tipas: